帝範圖字解

元

□ g
1873

ロ9
1873

帝範國字解序

帝(ミカド)蓋(ケダシ)姫周(ヒメヨリ)而後(ノチ)劉(ヲサム)邦(クニ)起(オコリ)自(ヨリ)布衣(ヌノキル)握(ニ)三尺(ノ)之(ノ)劍(ツルギ)以(ヲ)定(ニ)鹿中(ノ)之(ノ)誅(ヲ)持(ヲ)數(カズ)尺(ノ)之(ノ)劍(ツルギ)以(ヲ)取(ニ)英主(ノ)之(ノ)名(ヲ)而(シテ)後(ノチ)世(ニ)著(アラハル)漢高(ノ)之(ノ)為(タル)人(ヤ)首(カシラ)尾(ヲ)不(ト)見(ス)史(フミ)亦(モ)闕(カケ)焉(トス)曹操植(カ)温(ニ)所(シ)稱(ヘ)不(ト)可(ス)以(ヲ)為(ス)即(ツク)彼輩(モ)之(ノ)所(ニ)為(ス)之(ノ)心(ヲ)呑(ニ)噬(ス)

降。實稗益於袞職者。而唯好編之優。
多倫。吾國之舊矣。博士
家以授
御讀。見于列本藤禮部先輩
著。博士淳高。竣。
勅。遣使。通志。彼貞觀之政。

一出。而形於具。望。而見於慕。其為英主。
可。想已。劉季。已。克。質勝。而文。足。
唯唐太宗耶。太宗。兼用之。是。以優。
條規模宏遠。嘉。彰。典謨。

況擬議成事實所編而以爲章
不亦宜乎今夫人之子孰不學
學德不成學德不成何以爲
人學而不成猶隨我而不行
隨我而行猶隨大道以之大爲工匠手昧乎
治道於和堂善見

哉詩云貽孫謀以燕翼大矣遠矣粗述所以備貽謀之意以俟顧問

天明八年戊申十月吉辰

匡齋書舍

帝範目錄

唐太宗帝自序

君體第一

求賢第二

納諫第五

誡盈第七

賞罰第九

建親第二

審官第四

去讒第六

崇儉第八

務農第十

閲武第十一（エツブ）

崇文第十二（ソウブン）

帝範序國字解（テイハンジョコクジカイ）

鶴鳴　市川匡　著

帝範ハ、法則（テンソク）ナリ、帝範ハ、帝王天下ヲ平治シ玉フベキ法則（テンソク）ト云意ナリ、サレバ帝王ヨリ以下、一國一城ノ君、凡ソ人ノ上ニ立テ、下ヲ取アツカフホドノ人ニハ、大ニ利益アル書ナリ、序ハ一部ノ書ノ主意ハ、カヤウ〳〵ノワケナリト、云述ルコトナリ、

御製（ギョセイ）

天子ノ著作（チョサク）ヲ御製ト云、帝範ハ、唐太宗帝ノ作ナリ、人主ノ身ヲ脩（ヲサム）、徳ヲ樹（タツ）ルノ道ヲ論ジテ、其太子ニ授ケタル書ナリ、因テ此序文モ、太宗ノ自作ナルガ故ニ、御製ト云ナリ、

余聞大德曰生大寶曰位

易係辭ニ曰、天地之大德曰生、聖人之大寶曰位トイヘリ、生ハ、萬物ヲ生育スルヲ云、即チ仁德ヲ云ナリ、聖人ハ、天下四海ヲ平治スル大德ノ人ヲ云、位ハ、帝王ノ位ナリ、サテ序文ノ意ハ、帝王ハ、天地ノ神祇ヲ贊テ、萬物ヲ生育シ玉フベキモノニシテ、是帝王ノ大德ナリ、萬物ヲ生育スルハ、大仁ノ事ニシテ、曾テ萬物ヲ傷害セズ、生育ト傷害トハ、政道ノ善惡ニ在ト知ベシ、サリナガラ、大德ノ人トイヘド、帝王ノ位ヲ得ザレバ、天下ヲ平治スルコト難シ、既ニ天ヨリ其位ヲ授ケ玉フニ因テ、萬物ヲ生育スルコヲ得タリ、サレバ其位ハ、天ヨリ授ケ玉ヘル重キモノナルガ故ニ、大寶ト云ナリ

辨其上下樹之君臣

辨ハ、差別ヲスルコトナリ、天ハ上ニ在テ尊ク、地ハ下ニ居テ卑シ、是自然ノ理像ナリ、古ノ聖人、カノ上天下地ノ理像ヲ分別合點シテ、君臣ノ道ヲ立ルト云意ナリ、

天ハ君ノ象ナリ、地ハ臣ノ象ナリ

所以撫育黎元陶均庶類

君臣ノ道ヲ立テ、大德ノ人ガ、君ノ位ニ在ス故ニ、天下善治ルト云意ナリ、撫育ハ、父母ノ赤子ヲ撫テ育ルニ喩テ、憐愍ヲ加ルコヲ云ナリ、陶均ハ、土ヲ以テ瓷物ヲ作ルコト、即チ教化ヲ施スコトニ譬テ云ナリ、黎元庶類ハ、人民ヲ指テ云フ

自非克明克哲允文允武天眷命曆數在躬安可以濫握靈圖叨臨神器

明ハ、道理ヲ見ワクル徳ヲ云、哲ハ、智ナリ、賢才アル人ヲ知ワクル徳ヲ云、文ハ、禮樂ヲ制作シテ、四海ヲ教化スル徳ヲ云、武ハ、世ノ亂ヲ治メレヅムル徳ヲ云、皇ハ、君ナリ、皇天ハ、天ヲアガメテ云詞ナリ、眷命ハ、キツト目ヲ付テ、仰セ付ルコトナリ、曆數在躬ト云ハ、帝王ニナルベキ運命ガ、其身ニ備リテ在ト云コトナリ、書經ノ語ナリ、握靈圖ト云ハ、帝王トナルベキ符命ヲ得ルヲ云、即チ天ヨリ物ヲカリテ、人ニ示レ玉フ前表ノコトナリ、靈圖ハ、河圖ト云モノナリ、伏羲ノ世ニ、河ヨリ靈圖ヲ得テ、八卦ヲ作レリト云故事アリ、臨神器ト云ハ、帝位ニ升ルヲ云、神器ハ、帝位ノコトナリ、一章ノ旨ハ、明哲文武ノ四徳ヲ兼備スル人ハ、即チ聖人ナリ、聖人ノ帝運ヲ身ニ得タルモノハ、必ズ上天ヨリ目ヲツケ玉ヒテ、帝王ニナルベキコトヲ仰付ルニ因テ、遂ニ萬乘ノ位ニ升ルナリ、サヤウニナキ人ハ、妄リニ帝王トナルコトアタハズ、上天ノ眷命スル所ハ、明哲文武ノ四徳ヲ兼備シテ、且亂世ニ生レ出タル聖人ナリ

ト云意ナリ、是此章ノ大旨ナリ、歷數在躬ト云一句ヲ、帝運ヲ身ニ得タルコトヲスルハ、書經ノ本義ニハ非ズ、後人注解ノ一ツヂガヒナレドモ、此序文ニ引トコロハ、即チ一ツカヒノ注說ヲ用テ述タリト、意得ベシ

是以翠嬀薦唐堯之徳

此以下四代ノ故事ヲ引舉テ、符命ノ證據トセリ、嬀ハ、嬀水ト云川ノ名ナリ、虞舜微賤ナリシ時ニ、陶器ヲヤキテ、住居シ玉シ所ナリ、翠ハ、青色ナリ、水ノ色ハ青キガ故ニ、詞ヲ飾リテ翠嬀トイヘルノミ、下文ノ玄珪ト對語サセンガ爲ノミナリ、唐堯ノ時嬀水ノ淵ヨリ、大龜圖ヲ負テ出、即チ虞舜ノ帝位ニ升ルベキ前表ナリ、因テ唐堯モ遂ニ天下ヲ禪授ケ玉ヘリト云故事アリ、天下ヲ他人ニユヅルコトハ、誠ニ大事ナリ、聖人至公ノ大徳ニ因テナリ、唐堯ノ徳、是ニ因テ益タカシ、故ニ薦唐堯之徳トイヘリ、一說ニ

云ク翠嬀ハ地名ナリ、翠嬀ノ淵ヨリ、大龜圖ヲ負テ出テ、唐堯ノ帝位ニ升ンコヲ薦タリトイヘリ

玄珪賜夏禹之功

玄珪ハ、黒色ノ玉ナリ、夏ノ禹王水土ヲ治テ、大功アリ、遂ニ虞舜ノ禪ヲ受テ、天下ヲ有リ、其前表ニ、天ヨリ禹ニ玄珪ヲ賜フト云故事アリ

丹烏呈祥周開七百之祚

周ノ武王、殷紂ヲ征伐スル時ニ、赤烏武王ノ陣屋ヲ飛過テ、火光ミエタリ、是殷紂ヲ亡シテ、天下ヲタモチ、七百年ノ王業ヲ開ツル吉瑞ナリト云故事アリ、呈祥ノトハ、吉瑞ヲ示スコトナリ祚ハ、帝王ノ位ヲ云

素靈表慶漢啓重世之基

漢ノ高祖卑賤ナリシ時、途中ニテ白蛇ヲ斬殺レヌ、白蛇ノ母老女ト化シ、哭テ人ニ語テ云ク、白蛇ハ、白帝ノ子ナリ、今赤帝ノ子ニ殺サレタリト云故事アリ、赤帝ノ子ハ、即チ高祖ヲ指メ云、素靈ハ、白帝ノ子ノ母ナリ、表慶トハ、吉兆ヲアラハスナリ、重世之基ハ、前漢後漢ノ世數合セテ四百年ナリ、高祖果メ天下ヲ有テ、王業ヲ開キタリ

由此而觀帝王之業非可以智競不可以力爭者矣

天下ノ主トナルコトハ、天ヨリ仰付ラルヽコトニテ、人ノ智慧ヤ、腕ブクニテハ、及ザルコトナリト云意ナリ、業ハツトメト云意ナリ、

後漢ノ班彪ガ王命
論ノ意ト、全ク同シ

昔隋季版蕩海内分崩

版ハ、叛ナリ、蕩ハ、震動ナリ、隋ノ世ノ末ニ、惡政行レケレバ、萬民上ヲ叛テ、天下崩サワギ立ツ時ニ、唐ノ太宗兵ヲ起メ亂ヲレヅメ終ニ天下ヲ平治セリ

先皇以神武之姿當經綸之會

先皇ハ、太宗ノ父高祖帝ヲ指メ云、神武ハ、神明勇武ノ德アルヲ云ナリ、周易屯象ニ云ク、君子以經綸ストアリ、經綸ハ、絲ヲ經テ、織ノ下地ヲ設ルヲ云因テ天下草昧ノ時節ニ、一統平治スルノ道ヲ、經綸ト云ナリ、屯卦ハ、即チ草昧ノ象ナリ、草昧トハ、天下亂レ立テ、君臣仁義ノ道モ明ラカナラズ、上下亂逆ノ時ヲ云ナリ、經綸之會ハ、草昧ノ世ニ、王業ヲ創ベキ時節ゾト云ンガ如シ、會ハ、幾會ナリ

斬靈蛇而定王業啓金鏡而握天樞

斬靈蛇トハ、漢ノ高祖ノ故事ヲ借用タルノミ、啓金鏡トハ、天下ヲ平治スルノ道ヲ行フニタトヘテ云ナリ、臨鉄論ニ、秦失金鏡清明之道トイヘリ、天樞ハ、北斗星ノ魁ノ第一星ノ名ナリ、天子ノ象ナリ、握天樞トハ、帝王トナルベキ勢ヒアルヲ云ナリ

然猶五嶽含氣三光戢曜

五嶽ハ、五ツノ名山ナリ、太平ノ世ニハ、佳氣ト云目出タキ烟氣ヲ、山ノ頂ヨリ吐出ス、三光ハ、日月星ノ光リナリ、五嶽ハ、内ニ佳

氣ヲ含テ、外ニ發セズ、三光ノ曜モ、未ダ明ラカナラザルトハ、海内靜謐ナラザルニ喩フ

狃狼尚梗風塵未寧。

狃狼ハ、王位ヲ望ム謀叛人ニタトフ、梗ハ、サハリアルナリ、風塵ハ、戰場ノ土烟ノ類ヲ云

余以弱冠之年懷慨之志

弱冠ハ、二十歳バカリノ年齢ヲ云、慨ハ、勇氣ノリキミナリ、太宗十八歳ノ時、義兵ヲ起シタリ

思靜大難以濟蒼生。

蒼生ハ、萬民ヲ云、隋ノ世ノ末ニ、天下亂レテ、萬民大ニ難義セシヲ、靜謐ニセント思フナリ

射擐甲冑覩當矢石。

擐ハ、甲冑ヲ衣ルナリ、石ハ、石弩ノ類、當矢石トハ、味方ノ先陣ニ進ンデ、敵ノ矢玉ノ道ニ向フナリ

夕對魚麗之陳朝臨鶴翼之圍

魚麗ハ、左傳ニ見エ、鶴翼ハ、孔明ノ陣ノ圖ニ見エ、皆備立ノ名目ナリ、陳ハ、陣ノ字ト同シ、或時ハ敵陣ト相對シ、或時ハ敵兵ニ取圍ルヽヲ云、合戰ノ辛勞ヲ含テ云意ナリ

敵無大而必摧兵何堅而不碎。

太宗鋒先ノ剛ヨキヲ云ナリ

剪長鯨而清四海掃欃槍而廓八紘

海内靜謐シ、天下清明ニナレルヲ云ナリ、長鯨ハ、惡黨ノ人ニ喩フ、欃槍ハ、妖星ノ名、天下凶事アル時ハ、必アラハルヽナリ、八紘ハ、方ト云ンガ如シ

既而承慶天潢濫登璇極

天潢ハ、兵ヲ主ル星ノ名ナリ、承慶天潢トハ、天ノ助ケヲ得テ、合戰ニ勝利アリシヲ云ナリ、璇極ハ、天文ヲ正ス器ノ名ナリ、帝位ニタトフ

襲重光之永業繼寶籙之隆基

重光ハ、離卦ノ象、王者ノ光リヲ重ルノ義ナリ、寶籙ハ、帝王トナルベキ前表ヲ記タル圖讖ト云書ヲ云ナリ、二句、前代ニ繼テ、天下ノ主トナレルヲ云

戰戰兢兢若臨深履薄而朽索

戰々ハ、恐懼ノ貌ナリ、兢々ハ、戒慎ノ貌ナリ、皆詩經ノ語ナリ、御スルトハ、朽索ヲ手綱ニシテ馬ヲ使フヲ云ナリ、書經ノ語ナリ、既ニ天下ヲ有タル後ハ、政治ニユダンスマジキヲ云ナリ

日愼一日思善始而令終

人君即位ノ初ニハ、政事ヲ念入テ愼ミ行ヘヒ、末年ニ至リテハ、オノヅカラ心ユルム所出來テ、驕奢淫泆ノ害ヲ生ズルヲ、古今

其例多シ、故ニ古書ニノセタル聖賢ノ教戒ニ、始ヲ善シテ終ヲ令センコトヲ云タル語、アマタ見エタリ

汝以幼年偏鍾慈愛義方多關庭訓有乖

汝ハ、太宗ノ太子ヲ指ノ云詞ナリ、義方ハ、人ノ子又ハ人臣ノ行フベキ道ヲ云、左傳ニ、教子以義方トイヘリ、庭訓ハ、子孫ノ教ヲ云、論語ノ詞ニ本ヅケリ

擢自維城之居屬以少陽之任

擢ハ、引アゲルナリ、維城ハ、王者ノ親族ヲ云、詩經ニ宗子維城トイヘリ、少陽之任ハ、太子ノ位ニ喩フ、王子ヨリ升セテ太子トセルヲ云、任ハ、役目ノ意

未辨君臣之禮節不知稼穡之艱難

稼穡之艱難ハ、農民耕作ノ難業ヲ云、是人君ノシラデ叶ハザルコトナリ、モシ此難業ヲシラザル君ハ、驕奢淫泆ノ行アリテ、民ヲ愛スル心ナシ、因テ天下國家ノ危亂ヲ生ズルナリ、不知稼穡之艱難書經ノ語ナリ

余每此爲憂未嘗不廢寢忘食

太子幼年ヨリ慈愛ヲ垂ルノミニテ、教訓ヲ加ルコトナキガ故ニ、未ダ政治ノ道ヲアラ簡スルニ所アルマジ、太宗此事ヲ苦勞ニシテ、寢テモ寢ラレズ食スルコトヲサヘ忘却スルトナリ

自軒昊以降迄至周隋經天緯地之君纂業

承基之主興亡治亂其道煥焉。

軒八、軒轅氏、昊八、少昊氏、皆上古ノ帝王ナリ、周八宇文周ナリ、經天緯地之君八、天地ニ法リテ、天下ヲ平治スルノ、大徳アル人ヲ云、卽チ開國ノ君ヲ指メ云ナリ、興亡治亂ノ迹八、其代其代ノ史記ニ詳カナリ、是ヲ讀トキハ、古今ニ通ジテ、善道モ、惡キ道モ、明カニ見ユルトナリ

所以披鏡前蹤博採史籍聚其要言以爲誡云爾。

前蹤八、古來人君ノ行跡ナリ、鏡八、照シ合セテ考ルコトナリ、史籍八、歷史ナリ、要言八簡要ノ言ナリ、近誡八、身ノ訓誡ナリ

帝範上卷國字解

鶴鳴　市川匡　撰

君體第一　此篇八人君ノ大體ヲ論ズ

夫民者國之先。國者君之本。

人君八、先ヅ民ヲ得テ、而後ニ國土ヲ得ルナリ、國土ナケレバ、人君ニ非ズ、故ニ國ヲ本トシ、君ヲ末トス、一二三ノ次第ヲ以テイハバ、一ハ民ナリ、二ハ國ナリ、三ハ君ナリ、故ニ

明君八、民ヲ惠ミ、仁政ノ先務トスルナリ

人主之體。如山嶽焉。高峻而不動。如日月焉。

貞明而普照(テラシテアマネクス)億兆之所瞻仰(センギャウスル)天下之所歸往(ナリキワカウスル)

山嶽ノ句ハ、王位ノ堅固長久ニシテ、動キナキニ喩フ、日月ノ句ハ、王徳ノ昭明長久ニシテ、暗カラザルニ喩フ、高峻ハ至テ高キヲ云、貞明ハ、イツモ變ラズ明ラカナルヲ云、王位ノ動キナキヲ、太山ノ高キガ如クナルヲ、ハ、天下億兆ノ人仰キ見テ、愈高シト尊崇シ、王徳ノ明ラカナルヲ、日月ノ光リノ如クナルヲ、四海ノ外マデモ、靡従ザルモノナシト云意ナリ、瞻仰ハ、ノビアガリテ望見ルヲナリ、歸往ハ、歸服スルヲナリ

寛大其志(キシ)足以兼苞(カネツヽムニ)平正其心(キシン)足以制斷(セイダンス)

王者ハ四海ヲ家トス、天下億兆ノ人ハ、皆其一家内ノ眷屬ナリ、サレバ依怙ナク、偏頗ナク、兼合セテ、仁恩ヲ與テ治ムルハ、王者ノ志ナリ、然レドモ其志狹小ナレバ、兼合スルヲアタハズ、故ニ其志ヲ寛大ニセヨト云ナリ、寛大ハ、天體ノ如ク、ヒロク大ニモツヲナリ、制斷ハ事ノ善惡ヲ取捌(トリサバク)ヲナリ、天下ノ事ヲ、依怙ナク偏頗ナク、トリサバクニハ、王者ノ心平ラカニ正シキヲ、地形ノ如ク有ベシト云ナリ、人君心志ノ至公ナランヲヨイヘリ

非威德無以致遠(キヲイタス)慈厚無以懷民(ナツクルヲ)

致遠ニトハ、海外異國ニ及スヲ云、民ハ海内ノ民ナリ

撫(ブスルニ)九族(ゾクヲ)以仁(ジンヲ)接(セツスルニ)大臣(ダイジンヲ)以禮(レイヲ)

以仁ニトハ、次篇ニイヘル建親ノ道ヲ行フヲ云、禮ヲ以テ應接セザレバ、大臣ハ君ニ叛クアリ

奉先思孝。處後思恭。傾己勤勞。以行德義。此爲君之體也。

先ハ、先祖ナリ、先祖ノ後ニ居テハ、恭敬ヲ勤ムルナリ、傾己トハ、身ヲ打ハメルヲ云、勤勞ハ、骨折テ勤ルヲ云

建親第二

此篇ハ、親族ニ土地ヲアタフルコトヲ論ズ

夫六合曠道大寶重任。

六合ハ、天下ヲ云、曠道ハ、土地廣ノ遠キヲ云、大寶ハ、帝王ノ位ヲ云、重任ハ、重キ役目ヲ云、天下ヲ治ルコトハ、役目ノ重キモノナリ

曠道不可以偏制。故與人共治之。重任不可以獨居。故與人共守之。

此數句、封建ノ主意ヲ述ルナリ、廣キ天下ハ、王者一人ニテ、手ノ廻ルモノニアラズ、カヽル重キ役目ハ、王者一人ニテ、引受テハ居ラレヌト云意ナリ

是以封建親戚以爲藩衛。

土地ヲアタヘテ領地サスルヲ、封ズト云、建ハ、諸侯ヲ立ルヲ云ナリ、藩ハ、垣ナリ、衛ハ、守ナリ、諸侯ハ、王者ノ垣根トナリ、守護トナリテ、各其拜領ノ土地ヲ治ルモノナリ

安危同力。盛衰一心。遠近相持。親疎兩用。則

弁兼路塞逆節不生。（ヘイケンノフサガリギヤクセツヲセ）

安危盛衰ハ、常ト變トノ時ヲ云、同カラ一心ヲト云ハ、相親相助ルコトヲ云、遠近ハ、王都ヨリ近キ國ト遠キ國トヲ云、親疎ハ、王者ノ近親ト遠類トヲ云、相持兩用トハ、王者ノ諸侯ヲアレラヒ王ヲ所偏頗有ヘカラザルコトヲ云、弁兼ハ、強キモノハ弱キモノヲ伐テ、其土地ヲ弁セ取ヲ云、逆節ハ叛逆ヲ云ナリ、王者ト諸侯トノ交リ正路ニテ、又諸侯ト諸侯ノ交リモ正路ナレハ、人ノ土地ヲ子ラフ者ナク、又謀反人モ出來ルコトナシレトナリ

昔周之興也割裂山河。分王宗族。内有晉鄭（オコルヤサキクシテヲヌチニレンテイ）之輔。外有魯衛之虞。故卜祚靈長。歴年數百。（タスケヲニエイロヲニスルソヲレメツヲ）

晉鄭魯衛ハ、周ノ天子同姓ノ諸侯ナリ、晉鄭ニ國ノ君ハ、嘗テ王朝ニ仕ヘテ、政ヲ輔佐セリ、故ニ内ニトイヘリ、虞ハ、守備ノ意ナリ、祚ハ、王位ナリ、周天下ヲ有ツ始ニ、其世數ヲトレテ、七百年ノ數ヲ知タルコトアリ、左傳ニ見ユ

秦之季棄淳于之策。納李斯之謀。不親其親。（レンスエニステジユンウハカリヲイレリレヲニヲ）獨智其智。顛覆莫持。（トレニタモツヲ）一世而亡。（テヲ）

淳于ハ越ノ親戚ヲ封建セシコトヲ勸メ、李斯ハ封建ヲ拒ム、秦ノ始皇李斯ガ謀ヲ用フ、始皇死シ、二世胡亥即位シテ、間モナク秦七ヒタリ、史記ニ悉ク見ユ

斯豈非枝葉扶疏則根柢難拔。股肱既隕則（コレニヲフルサハテイニヲコウヲヌレハ）

心腹無依者哉

扶疏ハ盛ナル意ナリ、樛モ、根本ナリ、周ノ封建ハ、其道宜シク、ヘバ樹木ノ枝葉繁ルすハ、其根本モ因テ堅固ナルガ如シ、秦ハ封建ノ道ヲ用ヒズ、タトヘハ人手足ヲ失フすハ、其心腹モ因テヨルベナクシテ死スルガ如シトナリ

漢祖初定關中戒亡秦之失策廣封懿親過於古制

漢ノ高祖秦ヲ滅シ、楚ニ勝テ、関中ニ帝都ヲ定ム、其時秦ノ親戚ヲ棄去ガ故ニ、忽チ亾ビタル、李斯ガ邪謀ヲ鑑戒トシ、因テ王子弟ヲ封ジタリ、然レモ領地ヲアタフルニ古ノ周制ニ比スレバ、廣スギタリトナリ、策ハ、謀ナリ、懿ハ、美ナリ

大則專都偶國小則跨郡連州

是古制ニ過タルヲ云ナリ、領知ノ大キナルモノハ、其都城ノ仕置ヲ、オノレガ自由ニシテ、天子ノ下知ヲ用ヒズ、又ハ他國ト互ニイキホヒヲ張アフナリ、偶ハ、匹敵ノ義ニテ、張アフ意ナリ、領知ノ小キモノモ、數郡ヲ飛越シ、數州ヲ連子テ知行スルナリ

末大則危尾大難掉

樹ノ根ヨリ枝大ナレバ、必ズ枝ガ折ルナリ、獸ノ尾、其身ヨリ大ナレバ、ウゴカシニクシ、末ト尾トハ、諸侯ニタトフ、王者ノ自由ニナシガタキタトヘナリ

六王懷叛逆之志七國受鉞誅之災此皆地

廣兵強(ツヨク)積勢之所致也。

六王ハ、淮南厲王淮南王安衡山王賜趙王遂濟北王興居梁孝王武ヲ云、七國ハ、楚王戊吳王濞燕王遂濟南王辟光菑川王賢膠西王卬膠東王雄渠ヲ云、鉄ハ、質(アテ)ナリ、人ヲ斫斬スル臺ナリ、鉞ハ、斧ラル、漢書ニ本傳アリ

魏武創(ハジメテ)業暗(クラクシテ)於遠圖。

魏ノ曹操、帝業ヲ草創シ、其子曹丕、漢ヲ亡シテ、帝位ニ即キ、操ヲ追謚(ツイオクリ)シテ武帝ト云、遠圖ハ、後世子孫ニ及ボス善計(ヨキハカリコト)ナリ

子弟無一戸之民。宗室無立錐(キリ)之地。

カクノ如ク親族ヲ封建セザルガ、遠圖ニ暗キ所ナリ

外(ホカ)無維(サ)城ノ以自固(カタメル)。內無磐(バン)石ノ以爲基(モトヰ)。

親族ヲ封ズルヲ、維城ノ固ト云、京師ノ外城ト云意ナリ、又磐石ハ、動ザル意ナリ

遂(ツヒ)乃神器保(タモタレ)於他人。社稷亡(ホロボサル)於異姓。

神器ハ、帝位ヲ云、社ノ神、稷ノ神ハ、國土ノ鎮守ニテ、王者諸侯ノ祭ル所ナリ、魏ハ晉ノ武帝ニ迫サレ、帝位ヲ奪ハレ、

故諺(コトワザ)曰(イフ)。流盡則源(ミナモト)竭(ツク)。枝(エダ)條落(オチ)則根(ネ)枯(カルト)。此(コレ)之謂也。

川ノ流ト、木ノ枝ト、親族ニ喩フ、源ト根トハ、宗國ニタトフ

夫封之太強則爲噬臍之患致之太弱則無固本之隆

宗族ニ土地ヲ與ヘン二、其勢ヒヲ甚ダ強カラレムルモ、甚ダ弱カラレムルモ、宜レカラズト云ナリ、噬臍トハ、後悔其詮ナレト云タトヘナリ

由此而言莫若衆建宗親而少力使輕重相鎭憂樂是同

衆建ハ、親族ヲアマタ王侯トスルコナリ、宗親ハ、一門ナリ、少力トハ、一門ヲタクサン大名ニシテ、領知ハ少シヅヽアタヘルナリ、サスレバ、其勢力少キ故ニ、我マヽナドスル氣ヅカヒノナレト云意ナリ、輕重相鎭トハ、相互ニオモリトナリテ危ヲ救ヒ、憂樂是同トハ、相互ニ親愛サスルト云意ナリ

則上無猜忌之心下無侵冤之慮此封建之鑒也

上文ノ如ク、封建ノ制ヲ宜レク定ムル寸ハ、上ハ、王者ノ心ニ、宗親叛逆センカト猜忌コナク、下ハ、宗親ノ心ニ、王者ヨリ誅罰ヲ被ランカト、思ヒ過スコトナク、下ハ、宗親ノ心ニ、王者ヨリ誅罰ヲ被ランカト、思ヒ過スコトナレト云意ナリ、侵ハ、領知ヲ削ルヽコナリ、冤ハ、無實ノ罪ヲ得ルコナリ

○斯二ツ者安國之基

此以下ハ、總論ナリ、二ツノ者ハ、君體建親ノ道ヲ云

君德之弘唯資博達

君ノ德ハ、衆人ノ上ニ立モノ故ニ、狹テハ、事ニ害アリ、聖人ノ道ヲ學デ、其德ヲ弘大ニスベレト云意ナリ、資ハ、助ケトスルコトナリ、博達ハ、學文ノ功ナリ、博學ナレバ、智見モ通達ス、達ハ、物ニ滯ラザル意ナリ

設令懸教以術化民

道術ヲ以テ民ヲ導クヿナリ、教令行レ易キナリ

應務適時以道制物

道術ヲ以テ民ヲ導クヿハ、時務ニ應レテ、事宜ニ違フコトナレ、物ハ、政事ヲ云、道術ハ、聖人ノ道術ナリ

術以神隱爲妙道以光大爲工

神隱ハ、天ニノツトリテ行フヲ云、論語ニ、天何言哉、四時行焉、百物生焉トイヘル意ナリ、別段ニ詭僞ノ術ヲ用ルコトニアラズ、光大ハ、地ニ法リテ行フヲ云

括蒼旻以體心則民仰之而不測

是術ヲ以テ民ヲ化スルコトヲ重子イフサリ、蒼旻ハ、天ヲ云、天ノ所爲ヲ引括テ、我心ヲ天ト一體ニシレテ、民ヲ教化スルヿハ、我シワザモ、神隱ノ妙ニ至ル故ニ、仰キテ從ハザルモノナシ、且民ノ心ヲ以テ、我シワザヲ窺測ルコトナラザル故ニ、自然ニ善化ヲ蒙

ルト
ナリ
蒼厚（ツヽミテ）地ヲ以爲（ナス）レ量（ハカリト）則民循（シタガフテ）之ニ而無（モ）レ端（ハレ）○
コレ道ヲ以テ物ヲ制スルコヲ重子云ナリ、地ハ物ヲ容（イル）ルコト量（ハカリ）ナレ、山岳ヲ載（ノセ）、河海ヲ收（オサム）ルモノナリ、我器量ヲ、地ト一體ニシテ、物ヲ制スルすハ、我道モ光大ノ工ニ至ル、故ニ民レタガフテ、背（ソム）モノナシトナリ、無端トハ、我道光大ニシテ、際限ナキガ故ニ、民計リ得ルコトナラザルヲ云
蕩蕩（タウ）（トウ）難レ名（ナヅケ）（ムヅケ）宜其不レ違（タガハ）○
蕩々ハ、廣ク遠キ意ナリ、上文ノ如ク、人主ハ、天地ノ徳ニノツトリテ、民ヲ化シ、物ヲ制スレバ、民窺ハカルコトナラズ、オモヒハカルコトナラデ、ヒタスラニ教化ノマヽニ従フノミ、因テ上ノレワザヲ。下ニテ何トモ批判（ヒハン）スルコアタハズシテ、又下知ニ違フモノナシト云意ナリ、以上君體ヲ重子テ論ゼリ、此以下ハ建親ヲ再ビ論ズ

垂（タル）（ホシ）譽（ホマレ）於後（ノチニ）
放勳（ホウクン）ハ、帝堯ノ號ナリ、美ハ、美名ナリ、諧ハ和合ナリ、蒸々ハ、進ム意ナリ、進デ善ニ入ルナリ、重華ハ、帝舜ノ號ナリ、舜ノ父母ハ惡人ナリシカヒ、舜ヨク孝徳ヲ以テ和合シ、父母ニ終ニ善人ト成タリ、書經ニ悉ク見ユ
且敦穆（アツクヤハラゲ）九族（キウゾク）放勳流美於（ニ）前克諧（ヨクカナヘテ）（ショウ）烝烝（ジヤウジヤウ）（ムヽ）重華（チヨウクワ）
無（レ）以（ヲ）紓（カンヲ）破義（ヤブレ）（ルヲ）無（レ）以（ヲ）疎（ソラヘ）（タヅル）間親（ヲ）

姧佞ノ言ヲ聽テ、正義ノ言ヲ用ヒズ、疎遠ノ讒ヲ信ジテ、親族ノ恩ニ乖クオハ、必亂害ヲ生ズ、故ニコレヲ戒ムルナリ

察之以明撫之以德則邦家俱泰骨肉無虞

良爲美矣

我明智ヲ以テ、人ノ言ヲ察シテ、ヨク善惡ヲ聞ワクルオハ、姧ヲ以テ義ヲ破ルノ害ナシ、我恩德ヲ以テ、骨肉ノ親族ヲ撫育スレバ、疎ヲ以テ親ヲ間ルノ害ナシ、骨肉ハ、親族ヲ云、無窮トハ、心ヅカヒノフナキナリ

求賢第三

此篇ハ、賢人ヲ求ムベキフヲ論ズ

夫國之匡輔必待忠良任使得其人天下自治

匡輔ハ、君ヲ匡シ君ヲ輔ケル宰相ヲ云ス、

任使ハ、政事ヲマカセテサセルフナリ

故堯命四岳舜舉八元以成恭己之隆用賢欽明之道

四岳ハ、堯ノ時ノ宰輔ノ官ナリ、四方ノ諸侯ヲ支配スルヲ掌ノ役ナリ、欽ハ、敬愼ノ義ナリ、欽明ノ二字ハ、書經堯典ニ見ユ、欽明之道ハ、卽チ聖德ヲ以テ太平ヲ致スノ道ト云ンガ如シ、堯賢者ニ命ジテ四岳ノ官トシ、四方ノ諸侯ヲ教導セシカバ、四岳モ堯ノ聖德ヲ輔佐シテ、成功アリシト云意ナリ、八元ハ、八人ノ賢者ナリ、元ハ、奉行頭人ニナルベキ德ヲ云、恭己ノ二字ハ、論語ニ

出ツ、人君其徳ヲ守リテ、自分ニテ作用スルコトナク、賢者ニ任セテ、萬事滯リナク、國家太平ニ治ルコトヲ云、舜ノ天下ヲ治ルコト古ノ如シ、唯八人ノ賢者ヲ擧用テ、太平ノ隆ヲ致セリト云意ナリ、八元ノ事ハ、左傳ニ見ユ

士之居レ世ニ賢之立レ身ヲ莫レ不レ戢翼隱鱗俟ニ風雲之運ヲ懷奇蘊異ヲ思會遇之秋

戢翼隱鱗トハ、賢士ノ其才能ヲアラハサズ隱居レテ運命ヲ待ニ乗ベキ時節ヲ云、龍吟ズレバ雲起リ、虎嘯ケバ風生ズト云語ノ意ナル時節ヲ云、龍吟ズレバ雲之運ハ、聖主賢臣相逢フヲ得タリ、懷奇蘊異トハ、奇異智謀ヲ畜オクヲ云、會遇之秋モ、君臣出會ノ時節ヲ云

是以明君傍求俊乂博訪英才搜揚仄陋

俊乂ハ、賢人ナリ、搜揚ハ、尋求テ位ニアゲ用ルナリ、仄陋ハ、民間ノ賢人ナリ

不以卑而不用不以辱而不尊

卑賤ノ人ハ、伊尹呂望ノ類ナリ、恥辱ノ人ハ、夷吾韓信ノ類ナリ、

昔伊尹有莘之媵臣

殷ノ湯王未タ諸侯タリシ時、有莘氏ト云諸侯ヨリ婚娶ス、伊尹ハ湯王ノ聖徳ヲ知テ、仕官ヲ求ントスレドモ、其由ナシ、因テ媵臣トナリテ、湯王ニ相見シ、食味ヲ料理スルノ説ヲ以テ、天下ヲ平治スル道ヲ述タリ、湯王伊尹ガ賢ヲ知テ、宰相トシ、遂ニ夏桀ヲ

ムボシテ、帝王トナリヌ、史記諸書ニ見ユ、勝臣ハ、婚女ヲ送リ届ル役人ナリ

呂望渭濱之賤老。

太公望渭水ニ釣シテ、隱レ居ケルニ、周ノ文王其賢ヲ知テ、宰相トス、史記諸書ニ見ユ、呂ハ、太公ノ姓ナリ

夷吾困於縲紲

夷吾ハ、管仲ガ名ナリ、縲紲ハ、罪人ヲ縛索ナリ、齊ノ公子糾、其弟桓公小白ト戰テ死ス、管仲ハ、公子糾ガ傅ナレバ、敗軍ノ後囚人トナリシニ、桓公其賢ヲ聽テ、罪ヲ赦シ、執政トス、左傳史記ニ見ユ

韓信弊於逃亡。

漢ノ高祖漢王タリシ時、韓信重役ニ用ヒラレザルヲ憤リテ、逃去ル、漢王ノ家老蕭何追カケテ連歸リ、韓信ハ國士無雙ナリト進メケレバ、漢王其言ヲ聽テ、大將トス、史記ニ見ユ

然而商湯不以鼎俎爲羞

商湯ハ、即チ殷湯ナリ、鼎ハ鍋ナリ、俎ハ、ナ板ナリ、湯王伊尹ヲ用タルコトヲ云ナリ

姬文不以屠釣爲恥。

姬ハ、周ノ姓ナリ、屠ハ、肉ヲ料理スルコト、文王太公望ヲ用タルコトヲ云ナリ

卒能獻規景亮啓殷朝。

規ハ、法度ナリ、景亳ハ、地ノ名ナリ、殷ノ湯王、諸侯ヲ景亳ニ會合シテ、下知セル時、伊尹法度ヲ定メテ、湯王ニ奉ル、因テ殷ノ威徳、天下ニ行レケルヲ、光啟スト云ナリ

執旌牧野。會昌周室。

周ノ文王ノ子武王、殷紂ヲ伐レシ時、牧野ト云地ニテ戰フ、太公旌ヲ執テ軍師タリ、遂ニ殷ヲ亡シ、天下ヲ有ツ、諸侯會合シテ、周室繁昌セレハ、太公ノ勲功ナリト云意ナリ

齊成一匡之業。實資仲父之謀。

齊ノ桓公霸者ナリ、九合諸侯、一匡天下、是管仲ガ大功ナリ、仲父ハ、管仲ヲ親ミ禮スルノ號

漢以六合爲家。寔賴淮陰之策。

六合ハ、四海ヲ有ツヲ云、韓信淮陰侯ニ封ゼラルレヲ以テ、高祖ニ告ト云ナリ

故舟航之絶海也。必假橈楫之功。鴻鵠之凌雲也。必因羽翮之用。帝王之治國也。必藉匡弼之資。

航モ、舟ナリ、橈楫ハ、カイノ類ナリ、鴻ハ、雁ノ大キナルモノナリ、鵠ハ、大鳥鶴ニ似テ大キナルモノナリ、翮ハ、風切羽ナリ、匡弼ハ、タヾシタスクルト訓ズ、宰輔ノ官ヲ云、帝王ノ國家ヲ治ルニハ必ズ賢徳ノ人ヲ求テ宰輔トシ、其タスケニ因テ、太平ヲ致スナ

リ、タトヘバ、船ノ檝櫂ヲ得テ、水ヲワタリ、大鳥ノ羽翮ニ因テ、天ニ翔ルコヲ得ルガ如シ、國ノ賢宰相アルハ、船ノ檝櫂、大鳥ノ羽翮ナリ、誠ニ賢臣ヲ求ルハアタハズト知ベシ

故求之斯勞任之則逸○

賢者ヲ求ルコニ苦勞シ玉フハ、人君ノ職ナリ、初メ求ルニハ苦勞スレドモ、賢者ヲ得テ、萬事ヲ打任スル寸ハ、君後日ニ安逸ニナリ玉フト云意ナリ、

逸ハ、ラクニナルヲ云

雖照車十二黃金累千豈如多士之隆一賢之重此求人之貴也○

車十二兩ヲ照ス珠アリ、史記ニ見ユ、多士ハ、諸役人ヲ云、一賢ハ、賢宰相ヲ云、執政ノ人賢德アレバ、諸役人皆善良ナリ、サレバ天下ノ寶珠萬千、黃金モ、一賢人ニハ及ザルコ明ラカナリ

審官第四

此篇ハ、諸役人ノ次第ヲ、其器量々々ニ從テ、申付ルコヲ論ズ、審ハツマビラカニスルコナリ

夫設官分職以闡化宣風○

衆官諸職ヲ立ルコハ、風化ヲ行ンガ爲ナリ、風化ハ、自然ト教化スルコナリ

故明王之任人如巧匠之制木直者以爲轅○曲者以爲輪長者以爲棟樑短者以爲拱桷○

無曲直長短各有所施。

上手ナル大工ハ、材木ノ曲直長短ニ隨テ、ソレ〳〵ニ用立ル故ニ、天下ニ棄材ナキナリ

明王之任人亦猶如是也。智者取其謀。愚者取其力。勇者取其威。怯者取其慎。無智愚勇怯。兼而用之。

取ト𠮟ハ、用立ルヲ云、愚癡ノモノヲバ、アラワザノ役ニ云付ルナリ、怯者ハ臆病モノナリ、天下ニ棄士ナキナリ

故良匠無棄材。明君無棄士。

此木ハツカヒニクシ、彼木ハ用立ズトテ、棄モノニスルハ、下手大工ナル、此人ハコレニ癖ガアル、彼人ハアソコニ難ガアルトテ、棄モノニスルハ、暗君ナリト知ベシ

不以一惡忘其善。勿以小瑕掩其功。

一ツニツノ了簡チガヒ、又少々ノキズハ、才能ノ人ニモ有ナルヲ、毛ヲ吹テ疵ヲ求ル類ハ、明君ノシワザニアラス、故ニ戒ムルナリ

割政分機盡其所有。

諸役人ヲ置ハ、政務ヲ小割シテ、人々ニ分チ與ルタメナリ、才能人々同ジカラズ、其殊ナル所ニ隨テ、人々モチ〳〵ヘノハタラ

キヲ、用ヒ盡ス
ベレトナリ

然則涵牛之鼎不可處以烹雞捕鼠之猥不
可使之搏獸一鈞之器不能容以江漢之流
百石之車不可滿以斗筲之粟

牛ヲ烹ナベハ、至テ大キナル故ニ、雞ノ如キ小キ物ヲ烹トキハ、水ヲ少シ入レバ、焦ツキ、水ヲタント入レハ、水クサクテ、味ナキナリ、一鈞ハ重サ三十斤ナリ、ワヅカノ米ヲ云器物モ大小ソレ〳〵ニ用ヒ方アリ、兼備セザルト云喩ナリ

何則大非小之量輕非重之宜

物各宜キ所アリ、人ノ才能モカクノ如シ

今人智有長短能有巨細或充百而尚少或
統一而已多

事ヲ取アツカハスルニ、百事紛雑ナレドモ、事モナゲニ能ヲサムル人アリ、又一事ヲ支配サスルニ、大造ニ思フ人アリ、是人々性質才智不同ナルガ故ナリ

有輕材者不可委以重任有劣智者不可責以大功

輕材ハ小器量ナリ、重任ハ重キ役ナリ、劣智ハ、
卑劣ナル了簡ナリ、二句勞シテ功ナキコヲ云
君擇臣而授官臣量己而受職則委任責成
不勞而化此設官之審也
責成ト ハ成功ヲ催促スルヲ云ナリ、役ワリノ次第ハアヤレクスベカラズトナリ
○斯二者ハ治亂之源也
此以下總論ナリ、二ツノ者ハ求賢審官ノ道ヲ云、其道ヲ得レバ治リ、失フオハ亂ル
立國制人資股肱以合德宣風導俗俟賢明
而寄心
賢臣ハ君ノ手足ナリ、明君ハ必賢臣ト德ヲ合セ、心ヲ寄セテ、政教ヲ行フトナリ
是以列宿騰天助陰光之夕照百川決地添
溟渤之深源
列宿ハ二十八宿ノ星ヲ云、陰光之夕照ハ月ノ夜光ヲ云、溟渤ハ大海ナリ
以海月之凝朗猶假物而爲大
海ハ凝モノナリ、月ハ朗ナルモノナリ、物ハ列宿ト百川ヲ指ス、上文ニ云如ク、明月サヘ星輝ノ助ケヲカリ、大海サヘ百川ノ助

ケヲカル
ト云ナリ

況君人御下統極理時獨運方寸之心以括
九區之内不資衆力何以成功

統極トハ皇極ヲ合セトルヲ云皇極ハ政治ノ根本ヲ云ナリ、
書經洪範ニ見ユ區ハシキリナリ九區ハ九州ヲ云天下ト云ニ
ガ如シ王者一人ノ心ヲ以テ四海ノ事ヲ引ク、ラントス是甚
ダ難事ナリ故ニ多士衆賢ノ助ケヲカリテ其功ヲ成就スルト
云意ナリ如チ上文海月サヘ物ヲカ
リテ其大ヲナストト云喩ヘノ意ナリ

必須明職審賢擇才分祿

衆賢ノカニヨラザレバ國家ハ治ラサル故ニ役義ノスヂヲ明
ラカニ定テ賢才ヲ其役々ニ申付ケ其分限次第ニ祿位ヲ分チ
與ヘヨ
トナリ

得其人則風行化洽失其用則虧教傷民

賢才ヲ選ミテ相應ノ人ヲ得ルすハ教化
必行レ、サモナケレバ害ヲ生ズルナリ

書曰則哲唯難良可愼也

虞書皐陶謨ニ、知人則哲能官人トイヘル語ヲ、剿トリタルモノ
ナリ、哲ハ智ナリ、ヨク人々ノ才能ヲ知ルハ、智者ノ事ニシテ、人
材ハ知ガタキモノナリ、人君之道ハ、我智ヲハタラカスルモノ
ニ非ズ、唯賢才ノ人ヲ知テ用ルヲ、人君ノ智トス、サテ衆人ヲ見

ワクルコト、大事ニセヨ
バナラズト云意ナリ

納諫第五

此篇ハ、臣下ノ諫言ヲ聽納ベキコトヲ論ズ

夫王者高居深視虧聰阻明

人君ハ高殿ノ上ニ居テ、奥ブカク住テ、目ヲツカヒ玉フ故ニ、耳ニ聞コト、目ニ見ルコト、スベテ行届ザル間チガヒアリトナリ、聰明ハ、耳目ヲ云、誠ニ深宮高閣ノ中ニ居玉フ君ハ、世間ノ利害、萬民ノ悲歡モ、見聞クハレカラズト知ベシ

恐有過而不聞懼有闕而莫補

人君見聞悉カラ子バ、アヤマチ有ヤスシ、スキマ有ヤスシ、過ヲキ、闕ヲ補フコトハ、諫ヲ納ルニシクモノナシ

所以設鞀樹木思獻替之謀傾耳虛心佇忠正之說

鞀ハ、ブリツヾミト云モノ、類ナリ、周ノ武王宮門ノ前ニ鞀ヲオキテ、四方ノ士、政事ノ得失ヲ申上ント欲スル者ハ、鞀ヲ鳴シ、武王鞀ノ聲ヲ聞テ、對面セリトト云故事アリ、獻替ハ、下ヨリ善事ヲ獻上シ、アシキコトヲハ、替去ンコトヲ申上ルト云意ナリ、又古聖人ノ世ニハ、道路ニ木ヲ立オキテ、誰ニテモ、政事ノアシキコトヲバ、右ノ木ニ書付サセテ、其子細ヲ聞タリ、因テ誹謗ノ木ト云、誠ニ深キ慮ナリト知ベシ、然ルヲ、下々ノ人、政事ノ得失ヲ批判スレバ、上ヨリ禁斷シテ、或ハ刑罰ニ行フコト、後世ノ政ニアリ、是秦ノ始皇ガ惡法ナリ

言之而是雖在僕隷芻蕘猶不可棄

僕隷ハ、奴僕ノ類ヲ云、芻蕘ハ、草カリ木コリノ類ヲ云、詩經ニ、文王、詢于芻蕘、古語ニ、狂夫之言、聖人擇焉、ト云意也

言之而非雖在王侯卿相未必可容

其事ノ是非ヲギンミセズシテ、輕キモノヽ言ヲバ必棄テ用ズ、重キ人ノ言ヲバ、柱テサヘ聽ク、凡情ノ常ニシテ、暗君ノ病ナリ、故ニ戒ムルナリ

其義可觀不責其辨理可用不責其文

臣下ノ言ハ、唯其義理ノ宜キ所ヲ賞味セヨ、辨舌ノ不足ト、文詞ノ陋拙トハ、咎ムルコトナカレトナリ

至若折檻壞疏標之以作戒

漢ノ朱雲、直言ヲ申上テ、成帝ノ心ニ忤テ、帝怒テ、外ヘ引出サシムルヲ、朱雲殿檻ニスガリテ引折タリ、後ニ朱雲ガ罪ヲ赦シ、且檻ヲ改メ作ラントスルヲ、帝ノ云、損ジタルヲヽニツクロヒオキテ、直言ノ臣ノ名ヲ顯スベシトイヘリ、檻ハ、階上ノ手スリナリ、漢書ニ見ユ、魏ノ文侯失言アリケレバ、樂師師經琴ヲナゲテ、文侯ヲ撞ケルニ、アタラズ、疏ニ中リテ、格子ヲ打ヤブリヌ、文侯怒テ殺シトス、師經ガ曰、臣ハ桀紂ガ如キ無道ノ惡言ヲ申シタル人ヲ撞タリ、吾君ヲツカントスルニハアラザリシト云ケレバ、文侯感賞シテ、師經ヲ赦シ、クヅレタルナリニ、窓ヲ修補シテ、ニツカラノ戒トセリ、師經ハ盲人ナリ、疏ハ、スカシ窓ナリ、說苑ニ見ユ

引裾却座顯之以自非

魏ノ文帝過失アリ、又群臣ノ諫ヲ聽ズ、其座ヲタチテ奥ヘ入ントスル寸、辛毘帝ノ裾ヲ引留テ直諫セレカバ、遂ニ其諫ニ從ヘリ、魏志ニ見ユ、漢ノ景帝慎夫人ト云妾ヲ寵愛レテ、皇后ト同座セレム、或時袁盎夫人ノ座ヲ引下レカバ、景帝夫人共ニ怒リケレド、袁盎ガ曰、尊卑ノ禮正レケレバ、上下和合ス、今妾ヲ愛レテ皇后ト同座セレムルハ、却テ慎夫人ノタメニ、禍ヲ招クノ道ナリト申レケレバ、帝モ大ニ感心レ、夫人モ袁盎ヘ謝禮アリ、漢書ニ見ユ

故忠者瀝其心智者盡其策臣無隔情於上

君能遍照於下

上文ノ故事ノ如ク、君ダモ臣下ノ諫ヲ聽ス寸ハ、君臣上下一體ノ義ヲ全クストナリ

昏主則不然說者拒之以威勸者窮之以罪

昏主ハ學問ヲキラヒ、オノレガ私智ヲタノミテ、聖人ノ道ニ昏キ君ヲ云、道理ヲ說モノヲバ、オソロレキ威光ダテヲ以テオドレツケ、善ヲ勸ルモノヲバ、他ノ過失ニ因テ罪スルトナリ

大臣惜祿而莫諫小臣畏誅而不言

臣下皆其口ヲ閉テ居ルナリ、惜祿トハ、知行ヲ取アゲラルヽヲ悲デ、知行ヲ貪リサルヲ云、暗君ノ朝ニ仕ヘル大臣ハ、真ノ賢者ニアラザレバナリ

恣暴虐之心極荒淫之志其爲壅塞無由自

知ニ

暴虐ハ、罪ナキ人ヲ罪科ニ處シ、或ハ手討ナドスルヲ云、荒淫ハ、酒色犬馬鷹鷂田獵等ノ遊樂ニ耽ルヲ云、壅塞ハ、君臣上下ノ交リフサガルヲナリ、天地否ノ時節ヲ云、臣下ロヲ閉ルニ因テ、暗君ハ身ノアヤマチヲ聞ヲナク、アヤマチハナキト思フナリ

以爲德超ニ三皇一材過ニ五帝一至於身亡國滅豈不悲矣此拒諫之惡也

材德昔ノ大聖人ヨリモ勝レリト、益ホコルハ、暗君ノ通例ナリ、コレ秦ノ始皇隋ノ煬帝ノ輩ナリ、三皇五帝ハ、昔ノ大聖人ヲ云

去讒第六　此篇ハ、讒佞ノ臣ヲ退クルヲ論ズ、賢士アリトイヘドモ、讒佞ノ臣ヲ去ザレバ、不意ノ惑ヲ生ジテ、功ヲ成ヲカタシ、サレバ求賢審官ノ事モ、讒ヲ去テ、全ク成就ス、且諫ヲ納ルヲモ、君子小人ノ言ヲエラミワケザレバ、其詮ナシ、去讒ヲ爰ニ論ズルユエンナリ

夫讒佞之徒國之蝥賊也

蝥賊ハ、苗ヲ食フ蟲ナリ、讒佞ハイツトモナク國ヲ害スルモノ故ニ、彼蟲ニタトヘタリ

爭榮華於旦夕競勢利於市朝

榮華ハ、富貴ノ榮耀ヲ云、富貴ヲ得ントテ、朝夕相爭フトナリ、勢利ハ、權勢利潤ヲ云、市朝ハ、朝廷ト城下ノ市ヲ云、公私ノ二ツケテ、スベテ、勢利ヲ得ンコヲ競フトナリ、二ツノ者ハ、小人ノ病根ナリ

以其諂諛之姿惡忠賢之在己上懷其奸邪
之志怨富貴之不我先
外面ハヘツラヒ、内心ハヨコシマナル、小人ノ性ナリ、忠賢ノ人ヨリ位ノ卑キヲラキラヒ、又我サキニ富貴ナランヲ願フ、故ニ爭ヒ競フ心甚シキナリ
朋黨相持無深而不入比周相習無高而不昇
朋黨比周ハ、連衆ヲ結ビテ、私欲ヲ談合スルヲナリ、小人ハタトヘバ、深淵ノ入ニクキガ如キ所、高山ノ登リニクキガ如キ所ヲ

デモ、其邪計ヲ行フト云意ナリ
令色巧言以親於上先意承旨以悅於君
讒佞ノ人、其君ニ取入ルノ道ヲ述ルナリ、先意承旨トハ、未ダ君ノ仰出シナキ以前ニ、ハヤ君ノ心ヲ推量シテ、其事ヲ行フトナリ
是以朝有千臣昭公去國而方悟
宋ノ朝廷ノ臣千人、皆讒佞ノ輩ナルヲ、昭公ハ良臣ナリト意得テ、コレラ悦ビ、我千人ノ臣、我ヲ聖人ナリトイヘバ、我ハ必王トナルベシト、常ニイヘリ、遂ニ國亂レテ、昭公他所ヘ逃レ去レ寸、始テ千臣ノ姦邪ナルヲ知トナリ
弓無九石宣王終身而不知

石ハ、弓ノ重サヲ識ノ名ナリ、九石ハ、強弓ナリ、周ノ宣王強弓ヲ引ト自賛シケレバ、羣臣ヘツラヒ偽テ、御(ラル)執ノ弓ハ、重九石アリト云、宣王サユソアラメト思フテ、一生羣臣ノ偽言ヲレラズ、實ハ重サ四石ノ弓ナリトナン

以疎間親宋有伊戾之禍以邪敗正楚有郤宛之誅

疎ハ、他人ナリ、親ハ、親族ナリ、宋ノ伊戾ハ、太子ヲ罪ニ落シ、楚ノ費無極ハ、郤宛ヲ殺ス、皆奸邪ノ謀ヲ行フテ、親族ヲ害シ、正人ヲ殺セリ、左傳ニ見ユ

斯乃暗主庸君以之迷惑忠臣孝子所以泣

庸君ハ、凡心ノ君ナリ、明君ニ非ルヲ云、迷惑ハ、讒言ニマヨハサルヽヲ云、宛ハ無實ノ罪ヲ蒙ルヲ云

故叢蘭欲茂秋風敗之王者欲明讒人蔽之此奸佞之危也

叢蘭ハ、賢人ニタトフ、秋風ハ、讒人ニタトフ、明ハ、善惡ヲ見ワクルヲ云、讒人ハ君ノ目ヲクラマスモノナリ

○斯二者昏明之本也

ニツノモノハ、納諫去讒ノ二事ナリ、明主ハ納諫、暗主ハ従諛ナリ

砥躬礪行莫尚於忠言毀德敗心莫邈於讒佞

砥躬トハ、身ヲ脩ルト云ンガ如シ、
礪行トハ、徳ヲ勉ルト云ンガ如シ

今人顔貌同於目際猶不自瞻況是非在無形奚能自覩

自身ノ顔カタチハ、形アレドモ、吾目ニ見エズ、我言行ノ是非ハ、形ナケレバ、愈ミヅカラ分別シ難シトナリ

何則飭其容者皆能窺於明鏡脩其徳者不知訪於哲人拒善自愚何迷之甚

吾容貌ヲ、鏡ヲ假テ見ル如ク、吾徳ヲ脩ントナラバ、智者ニ訪尋子テ、是非ヲ分別スベキ筈ナルヲ、却テ善言ヲコバミ、諛言ヲ聽ーハ、イカナル心ゾヤ、サアレバ、自分ノ智ヲ増ラハナクテイヨ〳〵愚暗ニナル、是甚シキ迷ヒナリトナリ

良由逆耳之辭難受順心之說易從

逆耳モノハ、忠言ナリ、順心モノハ、諛言ナリ、諛言ハ、暗君ノ心ニサカハラズ

彼難受者藥石之苦喉也此易從者鴆毒之甘口也

藥石ノ二字ハ、古書ノ中ニ連(ツラ)言(ネ)スルノミ、石ハ、石針ニテ、砭(ヒラ)ケルモノナレバ、本ヨリ煮テ飲モノニ非ズ、苦(ニガ)口(シ)トハ、チト云ニクキヤウナレド、疾(ヤマヒ)ニ拘(カカ)ラズ、唯藥石ノ二字ヲ、良藥ヲ云ト見テオクベシ、鴆ハ毒鳥ノ名ナリ、其羽ヲ酒ニ漬テ飲スハ、人ヲ殺トナン、史記ニ、良藥苦口ニ利於病ト、左傳ニ、宴安鴆毒(ナリ)不可懷(オモフ)也、トイヘル意ナリ

故ニ明主納諫(イレテ)病就苦而能消(キユ)暗主從諛(フベツラヒニ)命因甘(キニ)而致殞(スオルルヲ)可不誡(イマシメ)哉

病ハ、我不善ノ事ニタトフ、命殞(オツ)トハ、身亡(ホロ)ビ國滅(ル)ニタトフ

行ヲヨコヅク

帝範上卷終

帝範下卷國字解

鶴鳴 市川匡 著

誡盈(カイエイ)第七

此篇ハ、太平久(ヒサ)レキスハ、奢侈(オゴリ)ノ出來(ル)モノ故ニ、盈(ミツ)ルコヲ誡テ論ズ

夫君者儉(ケン)以養性(ヤウセイ)靜以脩身(ムネヲ)

儉ハ、宮室車駕衣服飲食器用玩好ノ類、スベテ華美ニセザルヲ云我身ノ奉養ヲ儉素ニスルハ、聖賢ノ大德ナリ、靜ハ、先王ノ禮制ヲ守リテ、政道ニ物ズキヲ出サヌコヲ云、凡テ開國ノ君、又ハ中興ノ主ハ、儉素ヲ以テ本トスレド、太平ノ後ニハ、其子孫ニ至リテ、華奢ニ流レイロイロノ物ズキ出來テ、天下ノ風俗モ、ソレニ移リ、又先王ノ禮制善法モ、グヅレ行ヽ、自然ノ勢(イキホヒ)ナリト云ベシ、コレ盈レハ溢(アフル)ノ理ナラズヤ、故ニ此

書第七篇ニ至テ、誡盈ノコトヲ論ジ、儉ト靜トノ徳ヲ以テ、脩身ノ方トセリ、意味深遠ナリト知ベレ

儉則民不勞（ナルヲ）靜則下不擾（ミダレ）民勞（スルヲ）則怨起（オコル）下擾（ミダルヽヲ）則政乖（ソムク）。

勞ハ、夫役ナドニ苦勞スルヲ云、擾ハ、亂ルナリ、タトヘバ碁石ノ白黑ヲ一ツニカキマゼルガ如キ意ナリ、上ノ心イロ〳〵物ズキアリテ、騷々（サウ〳〵）シキ故ニ、下ノ人或ハ終年苦勞スルモアリ、又分限ヲ守ラズシテ、尊卑ノ差別亂ルヽナリ、民終年夫役ナドニ苦勞スレバ、耕作ノ事ヲ專一ニスルコトナラズシテ、貧困ノ本トナルガ故ニ、上ヲ怨ルナリ、政乖トハ、下ノ人、上ノ心ヲ二ツ子テ、イロ〳〵華奢ノ風俗ニ移リ、僭上（センジヤウ）ナルコトモ出來ルニ就テ、上ノ人モ是非ナクイロ〳〵法令ヲ立テ下ヲ制セントスルサアレバ無理ナル法令ガ出來ルヲ云ナリ

人主好奇伎淫聲（コノミキギイニ）鷙鳥猛獸（シヲ）遊幸無度（ノリ）田獵不時（エラキ）如此（ニツエキ）則傜役煩（ワヅラハシ）。

今ノ世ニテイヘバ奇伎淫聲ハ、歌舞妓淨瑠璃ノ類ナリ、鷙鳥猛獸ハ、鷹（タカ）犬馬ノ類ナリ、無度不時ト、節限ナク、時節ナク、頻數ヲ云、傜役ハ、民ノ夫役ナリ、煩ハ、事ノ繁多ヲ云

傜役煩（キヤウ）則人力竭（ツクル）。人力竭（ツクル）則農商之業廢焉（スタル）。

人力竭トハ、クタビレルヲ云、民夫役ニクタビレル寸ハ、止（ヤム）コヲエズシテ、耕作ニオコタリ、オノヅカラ世上衰微ノ本トナル也

人主好（コノム）高臺深池雕琢（テウタク）鏤珠（コクロウ）玉珍玩（グワン）服翫（フクフツ）

絺繡（チシウ）ハ如（キヨ）此（シ）ノ則（フレ）賦斂重（オモシ）

雕（ホリ）琢（キザミ）鏤（チリバメ）ハ、ホリモノヲシテ、金玉ヲ以テ飾（カザ）ルナリ、宮（キウ）殿（デン）ト器（ウツハ）用ヲ包（カネ）テイヘリ、黼（フ）黻（ツ）絺繡ハ、ヌヒ物オリ物ノ類、ウツクシキ衣裳其外スベテヌヒ物オリ物ニテ飾ル物ヲ云、

賦斂（フレン）重（オモシ）レトハ、年貢ヲツヨク取上ルナリ

賦斂重（オモ）則民財匱（トボシ）

君一人ノ奢（オゴリ）ニテ費（ヒ）用多ク、常法ノ入方ニテハ、臨時ノ出方相應セズ、因テ年貢モツヨク取上ル、運上銀モイロ〳〵ニ名色ヲ設ケテ取上ル、此時奸（ワルキ）民ハ閒（ヒマ）ニ乘（ノ）テ、オノレガ利分ヲ計リ、他ノ民ヲ迷惑サセテ、運上銀ヲ差出シ、奸吏（アシキヤクニン）ハ、陽（アラハ）公義ヲ云立テ、陰（ヒソカ）ニ私欲ヲ行ヒ、民ヲセダケテ、年貢運上ナドヲ取上ルカヽル弊（ヘイ）數多増重スレバ、農民商人共ニ、衣食ノモトデヲシテ、遂ニハ民飢寒ノ災ニ因テ、天下騒亂ノ本

トナルコヲ戒ルナリ

亂（ミダル）レ世（ヨ）之君（キミ）極（キハ）其驕奢（ケウシヤ）恣（ホシイマヽニシテ）其嗜欲（ヨクヲ）

驕ハ行（ユキ）跡ノワガヽヽナルヲ云、奢ハ、華美ノ物ズキヲ云、嗜欲ハ、卽チ人慾ノ私ナリ、儉（ケン）以養（ヤシナ）性（セイ）靜（シヅカ）以脩（ヲサム）身ノ道ニタガフナリ

土木（キ）衣緹繡（テイシウ）而民（タミ）褐（カツ）不全（カラ）

土木ハ、柱壁ノ類ヲ云、緹ハ、深絹ナリ、繡ハ、織物ナリ、褐ハ、民ノ衣ナリ、宮室ヲ美麗ニシテ、民ノ困ミヲカヽハヌコヲ云ナリ

犬馬厭（アキ）粱糲（サウカウ）而人糟糠（カス）不足（タラ）

芻豢ハ、美食ヲ云、鳥獸ノ三ヲ愛シテ、人ノ飢困ヲ打ステオクコヲ云ナリ

故人神憤怒上下乖離佚樂未終而傾危已至此驕奢之忌也

民ハ神ノ主也ト云古語アリ、君驕奢テ民ヲ窮困セシムル故ニ、神ハ憤テ民ハ怨ムルナリ、サテ君ノ惡德ヲ改サレバ、下ノ心皆上トソムキハナレテ、天下ノ騷亂於是オコリ、君モ十分ノ樂ヲナサバル先ニ、國ツブレ危キコトニ至ル、是驕奢ノ致ス所ニテ、喪忌ベシトナリ

崇儉第八　此篇ハ、儉約ヲ崇ベキコトヲ論ズ

夫聖代之君存乎節儉

節ハ、物事ニヨキホドノ際限ヲ立ルヲ云、儉ハ入ヲ計リテ出ヲ少キ方ニ財用ヲ遣フヲ云

富貴廣大守之以約叡智聰明守之以愚

約ハ、節儉ナリ、叡ハ、智ノ深キナリ、人君イカニ富貴廣大ナレバトテ、奢ヲ極ルヿハ、國ノ亂ヲ生ズ、イカニ叡智聰明ナレバトテ、自身智恵ヲ出セバ、臣下ハ其職ニ精ヲ入レズ、却テ政事モ行届カザルモノナリ、守之以愚トハ、自身ノ才覺ヲ出サズ、唯臣下ニ委任スルヿヲ云ナリ

不以身尊而驕人不以德厚而矜物

驕ハ、オノレヲ高ブリテ、我一、矜ハ、シヲスルヿナリ、ニツノ者ハ、惡德ナリ

茅茨不剪采椽不斲舟車不飾衣服無文土階不崇大羹不和

宮殿ヲ茅茨ニシテ、簷口ヲソロヘテ剪ラズ、采椽ナトヲ斲ルコトナク、止ノ階僅ニ三尺ホトノ高サニシテ、後世ノ如ク九尺五尺ノ高サニセズ、皆古聖人ノ制ナリ、大羹ハ、周ノ世ニデモ、祭饗ニ用ル所ノ重キ食物ナリ、塩梅ヲセズ、肉ヲ水煮ニシタルモノナリ、六句皆聖代ノ君節儉ナリシヿヲ云

非憎榮而惡味乃處薄而行儉

榮ハ、榮耀ナリ、薄ハ、鹿相ナリ

故風淳俗朴屋可封此節儉之德也

此屋可封トハ、古聖人ノ世ハ、風俗スベテ宜キ故ニ、不善ノ民ナク、家並モ土地知行ヲ與ヘテモ、苦シカラヌヤウナリ伝意ナリ

○斯二者榮辱之端

ニツノ者ハ、誠盈崇儉ナリ、榮ハ、外聞アシキナリ、驕奢ナレバ辱ヲエル、節儉ナレハ榮ルナリ

奢儉由人安危在己

由人トハ、由我ナリ、天ノシワザニ非ズトナリ、在己トハ、我身ニ在ナリ、我心ノマヽニ〳〵ヲ云

五關近閉則令德遠盈千慾內攻則凶源外

發ス

五闕ハ、眼耳鼻舌心ノ五ツナリ、闕ハ、機關ノ義ナリ、識神ノハタラキアリテ、カラクリノ如キモノ故ニ、五闕ト云ナリ、五闕開クヿ寸ハ、千萬ノ慾起リテ心ノ鬼ニ責ラル、故ニ、閉ヨト戒ルナリ、令徳ノ盈ルハ、榮ナリ、安キナリ、凶源ノ發ルハ、辱ナリ、危キナリ、

是以丹桂抱蠹終摧曜月之芳朱火含烟遂鬱凌雲之燄

千慾肉攻則凶源外發ノ一ヲ、譬ヲ以テ重子明スナリ、爰ニ桂ノ本アリ常ニ月ノ光リニ映ジテ芳レ、然ルニ蠹ト云蟲ハ、樹ノ心ヲ食フモノナリ、モレ桂樹ヲ食フすハ、遂ニ因テ月ノ光ニカヽヤクコトナラザルナリ、又朱砂ヲ出ス山ハ、常ニ火氣アリテ、烟ヲ出ス、年久シクフレバ、遂ニハ火氣モエアフレテ、山ヲヤキ崩スコトアリ、蠹ト朱火トハ、人慾ノ私ニタトフ、私慾ヲ治メザレバ、貴モ賤シキモ、必其身ヲ害ストナリ

故知驕出於志不節則志傾慾生於身不遏則身喪

驕慾ノニツハ、丹桂ノ蠹朱火ノ烟ノ如シ、蟲去ザレバ、樹枯ル、火止ザレバ、山崩ル、樹ノ枯、山ノ崩ルハ、志ノ傾キ身ノ喪ルニ喩フ

故禁紂肆情而禍結堯舜約己而福延可不務乎

情ハ、情慾ナリ、結ブハ鬱ナリテ、ホドケガタキナリ、約ストハ、我心ヲ檢束ルヿヲ云

賞罰第九

此篇ハ、賞罰ノ二ツハ、政道ノ大柄ナルヿヲ論ズ

夫天之育物猶君之御物天以寒暑爲德君以仁愛爲心

寒暑風雨、其節ヲ失フヿナケレバ、萬物生育スルガ故ニ、天德トイヘリ

寒暑既調則時無疾疫風雨不節則歲有飢荒

寒暑風雨ハ、天ノ政令ナリ、政令トハ、ノフルハ、天德ノ全キナリ、政令節ナキハ、天德ノマヂガヒナリ、時無疾疫ト、歲有飢荒トハ、天德ノ得失ニ因テシルシ

仁愛下施則人不彫弊教令失度則政有乖違

君ノ政令モ、其德ノ得失ニ因テ、人ノ傷ミニナルヿアリ、又人ノ利益ニナルヿアルナリ、彫弊ハ、人ノ痛ミヲ云度ハ、法ナリ

防其害源開其利本顯罰以威之明賞以化之

罰シテ民ノ害ヲ防ギ賞シテ民ノ利ヲ開クナリ

威立則惡者懼化行則善者勸

罰ハ、惡キモノヲ懲サンガ爲ナリ、賞ハ、善モノヲ勸ンカタメナリ、賞罰公正ナル寸ハ、惡キモノハ恐レテ、善道ニ入モノナリ

適己而妨於道不加祿焉逆己而便於國不施刑焉

君ノ心ニハカナヘドモ、政道ニ害アルハ、必巧言令色ノ人ナリ、故ニ賞ヲアタヘズ、君ノ心ニハサカヘドモ、國家ノ便利ニナルハ、直言正行ノ人ナリ、故ニ罰スベカラズ、是賞罰ニ私ナキナリ

故賞者不德君功之所致也罰者不怨上罪之所當也

上文ノ如ク賞罰ニ私ナキガ故ニ、恩賞ヲ授テモ、他人コレヲ見テ、功アルガ故ニ、カク恩賞アリ、君ノ私恩ニハアラズト納得スルナリ

故書曰無偏無黨王道蕩蕩此賞罰之權也

偏ハ、片手ウチヲ云、黨ハ、依怙ヒイキナリ、蕩々ハ、廣大ノ意ナリ、王者ノ道ハ、賞罰ニ私ナク、偏頗阿黨ノコトナキガ故ニ、廣大ナリト云意ナリ、書經洪範ノ語ナリ、權ハ、其宜シキヲハカルヲ云、功アルモノヲ賞シ、罪アルモノヲ罰スルコトヲ云ナリ

務農第十

此篇ハ、天下ヲ富スルヲ論ズ、天下ヲ富ス道ハ、商賈ヲ末業トシ、農民ヲ本業トシテ、本業ヲ務サスルニアリ

夫食爲人天農爲政本

天ト云ハ、至テ重キモノナリト云タトヘ詞ナリ、食物之シケレバ、活テ居ルコトナラズ、故ニ食ヲ人ノ天トハ云ナリ、五穀ヲ作リ、木綿ヲ作リ蠶ヲ養フテ、布帛ヲオリ出ス類皆農民ノ所爲ナリ、サテ衣食ニ乏シケレバ、天下ノ人心安堵セズシテ、上ノ政令モ行レズ、故ニ農業ヲ政道ノ根本トシテ、世話ヲスルナリ

倉廩實則知禮節衣食乏則忘廉恥

此二句管子ノ語ニ本ヅク、廉恥ハ、徳ノ名ナリ、義ト不義トノ差別ヲキツト立テ義ヲタテヌクヲ、廉ト云、不義ノ行ヲハヂキラフヲ、恥ト云、財用餘リアレバ、人心正シク、不足ナレバ、人心正シカラズ是必然ノ勢ナリ、サレバ政教ノ本ハ、國ヲ富スニ在リ、サレバ天下困窮スレバ、危亂ノ本ナリト知ベシ、太平年久シキ内ニハ、國ヲ富スノ政道ヲケメアリヤスシ、故ニ第十ケ條ニ、務農ノ事ヲ述タルナリ

故躬耕東郊敬授民時

聖人ノ制ニ、天子諸侯春農業ノ初ニ、ミヅカラ耕作初ヲスルコトアリ、漢ヨリ以後モ、彼國ノ王ハ、右ノ禮ヲ行ス、別段ニ田ヲワケオキテ、藉田ト云、東郊ハ、東ノ郭外ナリ、國語禮記等ニ見エ、民時ハ、農家ノ年中行事ナリ、此書モノヲ、上ヨリ農民ヘワタスコトア

リ、堯典
ニ三ユ

國無(ス)ニ九歲之儲(タクハヘ)不レ足(レハ)ニ以備(ソナフルニ)ニ水旱(ニ)家無(ス)ニ一年之服(ヲ)不レ足(レハ)ニ以禦(フセグニ)ニ寒温(ヲ)

水損又ハ旱損ニテ、飢饉スルヿ、イカヤウニ打ツバキテモ、九年ヲ過ザルモノナリ、是自然ノ數ナリ、因テ五穀ヲ儲置(タクハヘオク)ヿ、九年ノ食用ニ、事欠(カ)ザルヤウニスレバ、水旱アレドモ、痛ムヿナシ、禮記王制ニ悉シク見ユ、家ハ、廃人ノ家ヲ云、服ハ衣服ナリ、寒温ハ、寒暑ト云ヿガ如シ

然而莫(レ)不(下)帶(レハオビ)犢佩(レヲ)牛(ヲ)棄(レ)堅就(レキツキ)偽(ニ)求(ニ)伎巧(ギコウ)之利(ヲ)

廢(ステ)農桑(モサヌ)之基(ヲ)
上

犢ハ子牛ナリ、農民ハ、牛馬ヲ多ク畜テ、耕作(サクシ)薪ノ用ニスベキヿガ肝心ナルヲ、遊惰(イウダ)ノ民ハ、無用ノ兵器ヲ好ンデ武士ノマネヲシタガルモノアリ、牛馬ヲ買ベキ銀錢ヲ以テ、刀劍ヲ求テ佩(ハク)ユヘニ、帶犢佩牛ト云、漢ノ龔遂(キヨウスヰ)ガ言ナリ、漢書ニ見ユ、堅キハ、ウハベハ荒ク見ユレドモ、性ノ堅キ器物ヲ云、偽ハ、ウハベノミウツクシクテ性ノモロキ器物ヲ云、伎巧ハ、細工ノ上手ヲ云、上ノ政教オコタレバ、天下人ノ心浮華ヲ好ムガ故ニ、細工人モ、器物ヲ作ルニ、ウハベノミキレイニ、ウツクシク、手ギハヲ見セテ、性合ヲバ、モロク作リ出シテ、利倍ヲ取ナリ、コレ農民又百工ノ心アレクナルヿガ所ガ、即チ天下ノ風俗アレキニ移ル所ナリ、桑ハ、蠶(カヒコ)ノ食用ナリ

以(ニ)一人(ヲ)耕(ス)而百人食(ハムヲス)其爲(ヤ)害也甚(シ)於(ニ)秋螟(ノメイチウ)

農民耕作ノ辛勞ヲキラフテ、工商ニナルモノ漸々アレバ、耕サズシテ食ヒ、織ズシテ衣モ
テ、其害蝗災ヨリ甚シトナ
リ、蝗ハ、苗ヲ食フ蟲ナリ

莫若禁絶浮華勸課耕織使民還其本俗反

其眞

浮華ハ、ウハベノウツクシキコヲ云、即チアシキ工商ノ所爲ヲ
云ナリ、勸課ハ、スヽメ云付ルコトナリ、本ハ農業ヲ云、眞ハ、正路ヲ
云、民ノ農業ヲ逃レテ工商ニナルモノヲ禁絶シテ、農民ニ戻ス
コトナリ、カクスレハ、風俗モオノヅカラ正路ニ立カヘル、是政道
ノ簡要
ナリ

則競懷仁義之心永絶貪殘之路此務農之本也

貪殘ハ、オノレガ利倍ヲ貪テ人ヲ殘ルヲ云、務農ノ政ヲ
行フヿヲハ、民ノ風俗モ正シクシテ、天下モ富足スルトナリ

斯二者制俗之機

二ツノモノハ、賞罰ト務農ト云ニ同シ
俗ナリ、機ハ、機會ナリ、政ト云ニ同シ

子育黔黎唯資威惠

黔黎ハ、黑色ナリ、庶民ハ黑キ頭巾ヲカブル故ニ、黔
首ト、黎民ト云ナリ、威ハ、刑罰ナリ、惠ハ、恩惠ナリ

惠可懷(ス)(ナツク)也(○)則殊俗(シユゾク)歸(キス○)風(ニ)若披(レテ)霜(ヲ)而照春日(カニ○ヲ)

殊俗ハ外國ノ人ナリ、君ノ恩賞正シクシテ人ノ心ヲナツクベキ誠アレバ、夷狄ノ人ト雖モ、仁風ニ歸服スルトナリ、霜ハ喪ベキモノナリ、春ノ日ハ愛スベキモノナリ、霜ナキ時節ハ萬人ノ愛スル所ナリ、故ニ喩トス

威可懼(ス)(オソル○)也則中華懾(レキ○)軌(ヲ)若履(レフミテ)刃(ヲ)而戴雷霆(テイ○ヲ)(ニ)

中華ハ中國ナリ、四海ノ内ヲ云、軌ハ、法ナリ、刃ト雷霆ハ喪キモノニ喩テイヘリ

必須(ニ)威惠並施(○)剛柔兩用(ヒグアケイ)畫刑不(レ)犯(ス)移木無欺(アザムク○)

威惠ハ賞罰ノ功ナリ、罪アレバ必罰スルヲ剛ト云、功アレバ必賞スルヲ柔ト云ナリ、畫刑ハ、聖人ノ法ニ、五刑ノ繪圖ヲ宮門ノ上ニ掛(カケ)オキテ萬人ニ示スコトアリ、周禮諸書ニ見エ、民右ノ圖畫ヲ觀テサヘ、刑法ヲ畏レテ、惡事ヲナサヾルヲ、畫刑不犯ト云ナリ、移木無欺トハ、法令ヲ定メテ後民ヲダマスコトナキニタトフ、上ノ人信ヲ守ルコヲ云ナリ、秦ノ商鞅民ニ號令ヲ出シテ云ク、南門ニオク所ノ木ヲ、北門ヘ移スモノニハ、五十金ノ褒美ヲセントイヘリ、果シテ五十金ヲアタヘレバ、果シテ民一人木ヲウツスモノアリケル故事アリ、史記ニ見ユ

賞罰既(ニ)明則善惡斯別(ス○ルヲ)仁信並著(ニアラハル)則遐邇(カジ)宅(オク)心(ニ○)

恩賞ノ相違ナキヲ、タトヘバ移木無欺ガ如ク、刑罰ヲ正シクシテ、惡者ヲ恐レシムルヲ、タトヘバ畫刑不犯ガ如クスベシ、サスレバ、善人惡人マギルヽコトナク、イカナル惡モノモ、終ニハ正路ニ立反リテ、唯賞スベキ善人ノミ有テ、罰スベキ惡人ナク、上ノ仁愛信義ノ德、天下ニ行ワタリテ、遠近ノ人、皆心ヲ君ニヨスルトナリ、遐ハ、遠キナリ、以上賞罰ノ二ヲ總論ス

勤穡務農則飢寒之患塞遏奢侈則豐厚之利興

此以下、務農ノ事ヲ總論ス、穡ハ、農事ヲ云、塞ハ、止ナリ、奢麗ヲ過テ禁ズルハ、即チ浮華ヲ禁絶スルヲ云、豐厚ノ利ハ、民ノ衣食有餘リヲ云ナリ

且君子之化下如風偃草

下ハ上ノ仕置ニツレテ、善ニモ、惡ニモ、ナビキ從フモノナリ

上不節心則下多逸志

不節心ヲトハ、奢ヲ好ムヲ云、逸志ハ、樂ヲシタガルナリ、君節儉ヲキラフテ華奢ヲ好ムトキハ、下ノ人、其風俗ニ移リ行テ、民ハ農業ノ辛勞ヲキラヒ、工商ニナルモノ多シ、百工モ、手ギハノミウツクシクテ、性ノモロキ無用ノ器物ヲ作リ出シ、商賈モ、僞リガチニアキナフニ因テ、萬物ノ直段ハ、年々ニ高直ニナリ、農民ノ作リ出スベキ五穀絲綿、年々ニ不足スレバ、奢ノ中ニ飢寒ノ災サヘ加リ、上下共ニ財用乏シク、困窮シ、俄ニ質素節儉ニセンヿヲ謀ルトイヘドモ、急ニ古風ニハ立歸リガタシ、カヽル畢竟其本

ハ君ノ奢リヨリ起ルガ故ニ、上ノ人其心ヲ節儉ニセサレバ、下ノ人ラクヲシレタガルト云ナリ

君不約己而禁人爲非是猶惡火之燃添薪望止其燄忿池之濁撓浪欲澄其流不可得也

上ノ人、其身ヲ儉約セズシテ、下ノ奢ヲ止ムルコトハナラザルヲ云

莫若先正其身則人不言而化矣

上ノ人ダモ、其オコナヒ正路ナレバ、下ノ人ハ、下知ヲ待ズシテ、非分ノコトハセヌナリ、其身正則不令而行ト云語ニ、本キテイヘリ

閲武第十一

此篇ハ、武事ヲ檢分スルコトヲ論ズ、閲ハ、ケンブンスルナリ

夫兵甲者國之凶器也

老子ノ語ヲ取リ、武事ハ、不吉ノ道具ト云意ナリ

土地雖廣好戰則民彫邦境雖安忘戰則民殆

レバ、ク戰フトキハ、民ツカレ果テ、國ノ痛ミトナルナリ、又武ヲ棄ルオハ、サカノ時民キヅカヒ恐レテ、用ニ立ザルナリ

彫非保全之術殆非擬寇之方

民ツカルレバ、十全ノ勝ハ、受合フナラヌナリ、氣ヅカヒスレバ、腰ヌケトナルガ故ニ、敵ハフセガレヌナリ

不可以全除不可以常用

天下ヲ太平ニ治レバ、兵事ハ常ニ用ルフナレ、サレドモ下(レタ)ニ忘(ワスル)レ古ヲサセオケバ、マサカノ時ニ至リテ、差ツカヘルフナレ、是全ク除キ去ザルノレカタナリ、古語ニ、安ニ不忘危(アヤフキヲワスレズ)、治ニ不忘亂(オサマレルニミダルルヲワスレズ)ト云モ、此旨ナリ

故農隙講武習威儀也二年治兵辨等列也

左傳ノ語ヲトレリ、習威儀(イギヲナラハス)トハ、坐作進退ノ法ヨリ始テ、軍禮軍容ヲケイコサスルヲ云、辨等列(ベツトウレツヲワカツ)トハ、隊伍(タイゴ)ノ次第、貴賤ノ差別ヲ教フルヲ云、聖人ノ法ニ、四時農業ノ隙(ヒマ)ニハ、田獵ニカコツケテ、武事ヲナラレヨスルフナリ、治兵トハ、大ナラレヨスルヲ云、三年目ニ大

ナラレノフヲイフ、

周禮左傳ニ見ユ

是以句踐軼蛙卒成霸業

軼ハ、車ノ上ニテ目禮ヲスルフナリ、霸ハ、諸侯ノ長(カシラ)ヲ云、越王句踐呉ヲ伐テ、會稽ノ恥ヲキヨメハス、或時蛙合戰ヲ見テ、蛙ノ勇氣ヲ賞美レ、目禮ヲレテ過(スギ)ケレハ、國中ノ士イヨ〳〵武勇ヲハゲミケルニ因テ、句踐ツヒニ志願ヲトゲタリト云故事アリ

徐偃棄武終以喪邦

徐ノ偃王、文徳ノミヲ好ミテ、武事ニ暗ク、一朝ニ楚ニホロボサレタリ、說苑ニ見ユ

何則越習其威徐忘其備也

武備ハ、文德ノ骨ナリ、其骨ヲウレナヘバ、文德モ立ヲアタハズ

孔子曰不教民戰是謂棄之

平日軍ノケイコヲサセズ、俄ニ合戰ヲサスレバ、徒ラニ死傷多シ、是民ヲ野中ニ弃ルト云モノナリ

故知弧矢立威以利天下此用兵之機也

上古ノ聖人始テ弓矢ヲ作リ、武備ノ道ヲ立テ、天下ノ害ヲ除ク、場ノ係辭ニ見ユ、機ハ、ケアヒヲ云

崇文第十二　此篇ハ、文德ヲ崇ムヿヲ論ズ

夫功成設樂治定制禮

聖人天下ヲ治ルノ道ハ、禮樂ニツノモノヲ以テ、至極ノ道具トス、禮ハ、貴賤尊卑ヲワカチ、人ニ分限ヲ守ラシムルモノナリ、樂ハ、風俗ヲ改メ正シ、自然ニ正路ニ赴シムルモノナリ、合セテイヘバ、禮樂ハ二人ノ邪心ヲ治メ、人ノ性情ヲ正シクスルノ道具ナリ、因テ天下太平ノ上ニテ制作スルヿナリ

禮樂之興以儒爲本

儒學盛リニ行レテ後ニ、制作ヲ議定スルヲ云

弘風導俗莫尚於文敷教訓人莫善於學

文ハ、禮樂ヲ云學ハ學校ヲ建テ、官人ノ子弟ト、民ノ秀オナルモノニ、學文サスルヲ云

因文而隆道假學以光身

禮樂天下ニ行ルヽヲハ人道サカリニナルナリ、人學文シテ、其德成就スレバ、德ノ英華外ニアラハルヽニ因テ、光身ヲト云ナリ

不臨深溪不知地之厚不遊文翰不識智之源

深溪ノ句ハ、タトヘナリ、文翰ハ、藝苑書圃ナドノ詞ニ同シ、學文ヲスルヲ云、聖賢ノ智ヲバ學文シテ識ヲ云ナリ

然則質緼吳竿非插羽不美性懷辨慧非積學不成

吳竿ハ善竹ナリ、竹ノ性質ヨキトイヘドモ、羽ヲ挿ザレバ、矢ノ用ヲナサズ、是タトヘナリ、人ノ性質利發ナリトモ、學文ヲザレバ、材器成就セズ、家語孔子子路ノ問答ヲトレリ

是以建明堂立辟雍

明堂辟雍ハ、王者宮殿ノ名ナリ、漢ヨリ以來諸說誤リ多シ、今日ヲ以テイヘバ、聖堂學館ヲ建立スルコヲ云ト意得ベシ、本文モ漢儒ノ謬說ヲ取テ述タルノミナリ

博覽百家研究六藝

百家ハ、羣書ヲ云、六藝ハ、詩書禮樂易春秋ナリ、研究ハ、六藝ノ義理ヲ吟味スルヲ云

端拱而知天下無爲而鑒古今。

端ハ、玄端ト云禮服ノ名ナリ、拱ハ、手ヲ組ナリ、端拱ハ、人君威儀ヲツクリテ、朝堂ノ上ニ居タマフヲ云

飛英聲騰茂實光於天下不朽者其唯學乎。

英聲ハ、ヨキホマレナリ、茂實ハ、盛德ナリ、上文建明堂ヲト云ヨリ是マデハ、人君モミヅカラ學文レタマヘバアマタノ利益アルヲト云意ナリ、不朽トハ、名實共ニ千歳ニ傳ルヲ云

此崇文之術也。

○斯二者遞爲國用。

二ツノ者ハ、閲武ト崇文ナリ

至若長氣亘地成敗定于鋒端巨浪滔天興亡決乎一陣。

長氣ハ、殺氣塵氛ノ類戰場ノ惡氣ナリ、巨浪ハ、鉦鼓人馬ノ聲ニタトフ

當此之時則貴干戈而賤庠序。

庠序ハ、學文所ノ名ナリ、亂世ニハ、武事ヲ急用トシ、學文ノコトハ、第二ノ次ナリ

及乎海岳既晏波塵已消

天下ノ亂既ニ靜リタルヲ云

優七德之餘威

優ハ伏オクナリ、ヲサメテ用ザルヲ云、七德ハ、一ニ禁暴ニ戢兵、ヲ三ニ保大四ニ定功、五ニ安民、六ニ和衆、七ニ豐財、是ヲ武ノ七德ト云、左傳ニ見ユ、此段ノ七德ハ、武德ト云ンニ同シ、下文九功ト云詞ニ對シテ、七德ト云ノミ、左傳ニカゾヘタルガ如キ、深意ヲ用ルニハ非ズ、唐ノ太宗七德ノ舞ト云樂ヲ作レリ、是モ左傳ノ語ヲトレリ

敷九功之大化

九功ハ、治世ノ政教ヲ云、一ニ水、二ニ火、三ニ金四ニ木、五ニ土、六ニ穀是ヲ六府ト云、一ニ正德、二ニ利用、三ニ厚生、是ヲ三事ト云、六府ハ衣食ヲ始メ、ズベテ人間ニ用ル所ノ萬物ヲ生育シテ、不足ナク通用スルヤウニ、政法ヲ立ルナリ、三事ハ、民ニ德義ヲ教テ、風俗ヲ正シクスル政道ヲ正德ト云、世上ノ器用ヲ、勝手便利ニ作リ出シ、無用ノオゴリ道具ヲ禁止スル政道ヲ、利用ト云、民ノ生產ヲ厚クシテ、手ウスクセザルヤウニセワヲヤク政法ヲ、厚生ト云、サテ右ノ六府三事ヲ、宜シク取アツカフテ、其シルシアルヲ、九功ト云ナリ、洪範左傳ニ見ユ、因テ此段九功之大化ハ、治世ノ教化ヲ云ト意得ベシ

當乎此際則輕甲冑而重詩書

治世ニハ、武事ヲ第二ノ次ニシテ、文德ヲ專務トスルヲ云、詩書ハ、ズベテノ儒書ヲ包テ云ナリ

是知文武ノ二途ハ捨ツヘカラス不可與時優劣各有其宜ニ

或時ハ、文道ニサリテ、武道オトリ、又或時ハ、武道ニサリテ、文道オトルナリ

武士儒人焉可廢也

彼聖人ノ道ニテモ、武道ヲ以テ、文徳ノ本トセリ、皇和上古ノ風モ、同意ナリシニ、中世ヨリ、唐ノ制度ニナラヒテ、文官武官ヲ別チテ、文官ヲ尊ミ武官ヲ卑クスルコトニナリシヨリ、皇威イツトナク衰ヘテ、姻媚ノ風ニクミナリヌ、サテ鎌倉ノ時ヨリ以來、又文徳ノコトハイツトナク廢テ、政法一切ニ武斷トハナリヌ、彼國モ漢ヨリ以來ハ、文官武官ヲ多タテワケテ、武士ヲハ賤シムル風俗ニ移リカハレリ、共ニ古聖人ノ制ニ背ケリ、予一ツノタトヘヲ以テ論セン、君ハ首ナリ、宰輔ハ手足ナリ、武道ハ骨ナリ、文徳ハ肌肉ナリ、カクアレハ一身ノ大段備レリ、此一身ヲ正路ニ取ニハスモノヲ、玄珠ト云、玄珠ハ卽チ仁ヲ云、カクアレハ、武士ヲ廢スルコトモナラス、儒人ヲ廢スルコトモナラズ、且文武ノ二道ミナ仁ヲ以テ大本トスルト、意得ベシ

○此十二條者帝王之大綱也安危興廢皆在茲乎

是ヨリ帝範一部ノ總論ナリ、大綱ハ、失フベカラザル大法ヲ云

古人有言非知之難唯行不易行之可勉唯終實難

道理ヲ合點スルコトハムヅカシカラズ、道理ノマヽニ身ニ行フコトハ、ムヅカシキモノナリ、因テ身ニ行フコトヲ、カヲ入テ勉メヨ、誰モ初メノトリカヽリハアレドモ、末マデシトゲルコトハ、ムヅカシキモノナリ伝意ナリ、書、經左傳ノ語ヲトレリ

是以暴亂之君非獨明於惡路聖哲之主豈獨見善途

暴亂ノ君トイヘドモ、善道ヲバ知ナリ、知テ從ハサルガ故ニ、惡路ニノミ入ナリ、聖智ノ君モ、善道ノミヲ知ト云ニハ非ズ、兼テ惡路ヲモ知ナリ、知トイヘドモレタガハヌ故ニ、惡路ヲバ知ザルガ如キナリ

良由大道遠而難遵邪徑近而易踐

コレ小人ノ心ニ因テ云タルモノナリ、君子ヨリ觀レバ、道義ニシタガフコトハヤスク、邪路ニシタガフコトハカタシ、故ニ中庸ニ君子ハ居易ト小人ハ行險トイヘリ、君子ハ大道ノシタガヒヤスキ所ニ居リ、小人ハ邪路ノ險阻ナル所ヲ行ト云コトナリ

小人皆俯從其易不能力行其難故禍敗及之君子勞處其難不能逸居其易故福慶流之

小人ハ私慾ヲホシイマヽニスルガ故ニ、邪徑ノフミヤスキニ從フ、君子ハ德義ヲ悅ブガ故ニ、小人ノシタガヒカヌル大道ニ居ルナリ、禍敗ノ及ブハ、積惡ノ餘殃ナリ、福慶ノ流ルヽハ、積善ノ餘慶ナリ

是知禍福無門。唯人所召。

禍ノ來ルモ、福ノ來ルモ、定リタル入口アルニ非ズ、人ノ善行惡行ニツレテ、感招スルモノナリ

欲悔非於既往。唯愼過於將來。

既往ハ、今日ヨリ以前ナリ、將來ハ、今日ヨリ以後ナリ、前非ヲ後悔スルモ、其カヒナシ、只此以後ヲツヽシメトナリ

擇哲王以師與無以吾爲前鑑。

哲王ハ、古ノ聖王ナリ、吾トハ、太宗ミヅカラヲイヘリ、下文皆シカリ、前鑑ハ、手ホンナリ

夫取法於上。僅得爲中。取法於中。故其爲下。

自非上德。不可效焉。

上ハ、聖人ヲ云、中ハ、賢人ヲ云、下ハ、凡人ヲ云、聖人ヲヘンデ、僅ニ賢人トナルベシ、モシ賢人ヲ學ブトキハ、凡夫ニテ終ルベシ、其師トスル所ノモノヨリハ、一等オトルガ故ニ、上德ノ哲王ヲ師匠トセヨ、ユメく吾ヲ手ホンニスルナト云意ナリ

吾在位以來。所制多矣。

是ヨリ以下、太宗ミヅカラ其誤リト其功トヲイヘリ

奇麗服翫錦繡珠玉。不施於前。此非防慾也。

服翫ハ、キルモノ、又手道具ノ類ヲ云、不施ノ二字ハ、不弛ノ誤リナルベシ、弛ハ、手ヲハナチテ、弄モノニスルヲ云、前ハ、目前ナリ、

イロ〳〵ノ寶物ヲ、目前ニナラベ樂デ、弃カヌルハ、慾ヲフセガザルナリ

雕楹刻桷高臺深池每興其役此非儉志也

役ハ、普請ノ事ナリ、フシンズキハ、奢ナリ、儉約ニ非ズ

犬馬鷹鶻無遠不致此非節心也

遠方ヨリ取ヨセルヲ、費用多クシテ、無益ナリ、亦儉節ノ義ニ違フ

數有行幸以亟人勞此非屈己也

王者ノ他行ハ、吏民ノ勞煩ニナル者ナリ、非屈己トハ、私欲ヲ立トホスヲ云

斯數事者吾之深過也勿以茲爲是而後法焉

以上太宗ノサンゲナリ

但我濟育蒼生其益多矣平定區宇其功大矣

亂世ニハ、民死セシテ減少ス、隋ノ暴亂ヲ平治スルヿ、實ニ太宗ノ功ナリ、故ニ民ヲ濟テ生育スト云、區宇ハ、四海ノ内ヲ云

益多損少民不以爲怨功大過微德未以之

虧（カケ）

益多功大（ナト）ハ、世ノ亂ヲ治メタルヲ云、損少過微（ナリ）ハ、上文懺悔（サンゲ）ノ數事ヲ云

然猶盡美之蹤（アト）於焉多愧（ハヂル）盡善（ス）之道。顧（カヘリミテ）此懷（フイダク）慙（ハヂ）

論語舜ノ韶樂ヲ論ジテ、盡美又盡善トイヘル文ニ因テ、ミヅカラノ聖德ニ及ザルヲ、殘念ニ思フト云意ナリ

況汝無纖（レン）毫（ガウ）之功。（タヾニヨリテモトサニ）直緣基而履慶（フクラヤサイヒ）。

太子ハ天下ニ於テ、スコレノ功勞モナク、太宗ノ帝業ヲ開キタル基ニヨリテ、福祿ヲ受ルヲ云ナリ

若崇善（モレタカクシテ）以廣德則業泰（ユタカニ）而身安（レホレヤスシ）。若肆情（ホレヤスキ）以縱非（ホロブ）則業傾（カタブキテ）而身喪。

業ハ、王者ノ職位ヲ云

且成遲（オソク）敗速（ルヤスミカナル）者國之基也。失易（ヤスク）得難（キ）者天之位也。可（ヤ）不惜哉。可（ヤ）不愼哉。

唯王者ノミナラズ、一國一家ノ主トイヘド、千辛萬苦ノナンギヲ重子ザレハ、其業ヲ興（オコ）スコトアタハズ、子孫ニ至リ（ジ）テ、其身ヲ創（ハジメ）先祖ノ千辛萬苦ヲ思ハズ、道ニソムキ、德ヲツトメザレバ、一朝ニ禍敗及（ヨボ）ブイカニトナレバ、此位ハ天ノ位ナリ、萬物ハ天ノ物

ナリ、天ハ有徳ノ善者ニ福ヲアタヘテ、無義ノ不善人ニハ禍ヲ
降スイカデ不善人ヲ天位ニオキ、不善人ニ天物ヲアタヘンヤ、
唯一國一家ノ主ノミナラズ、士農工商ノ輩トイ
ヘドモ、天ノ報應ハ同ジクナリ、思フベシ、愼ムベシ

帝範下巻終

国字解ノ終ヒ

天保二年秋九月　得於尾州名護屋城下

臣軌國字解

嗣出

天明九己酉孟春

東都　出雲寺和泉掾
浪華　泉本八兵衛
京師　出雲寺文次郎
遠州　東山老人蔵

天明九己酉孟春

自庫園主解元編輯

京師 出雲寺文次郎
泉州 泉本八兵衛
東都 出雲寺和泉掾